

MANUEL DE L'UTILISATEUR



TOUGH DRIVE EXTERNAL MOBILE HARD DRIVE / 2.5" / USB 2.0 WIN & MAC

Cher utilisateur,

Nous vous remercions d'avoir choisi le disque dur externe **Freecom ToughDrive**. Pour une utilisation et une performance optimales, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit.

Freecom Technologies • Germany www.freecom.com

Contenu de la boîte d'emaballage

Veuillez vérifier le contenu de la boîte d'emballage ; les éléments suivants doivent y être inclus :

- Freecom ToughDrive (disque dur externe)*
- Le manuel d'utilisateur, logiciel d'application et le manuel de sécurité ont été préinstallés sur le disque dur
- Guide d'installation rapide
- * Si l'alimentation assurée par le port USB est insuffisante, vous pouvez utiliser l'adaptateur AC disponible en option sous www.freecom.com/support.

Attention!

Tous droits réservés. Les produits cités dans ce manuel sont uniquement mentionnés à des fins d'identification et peuvent être des marques commerciales ou déposées des sociétés concernées. Ce périphérique a été conçu pour être utilisé à la maison ou au bureau.

<u>Attention !</u>Ce périphérique est conforme à la norme EN55022, catégorie A. Il peut provoquer des perturbations radio dans les zones d'habitation. L'utilisateur est alors dans l'obligation de prendre les mesures appropriées et d'assumer la responsabilité et les coûts qui en résultent. Il est interdit d'utiliser l'appareil à proximité de dispositifs d'assistance médicale.

Freecom ne peut être tenu responsable de dommages, de pertes de données ou des dommages consécutifs, quels qu'ils soient (y compris, sans limitation, les dommages dûs à des pertes de profits commerciaux, à une interruption d'activité, à une perte d'informations commerciales ou à d'autres pertes financières) résultant de l'usage ou de l'impossibilité d'utiliser ce produit Freecom, même si Freecom a été informé des risques de tels dommages.

Nous nous réservons le droit de mettre nos produits à jour en fonction des progrès technologiques.

Manuel de l'utilisateur

Généralitéspage	4
Mesures de précautionpage	5
Freecom ToughDrivepage	6

Chapitre 1 :

Installation du matérielpage	7
------------------------------	---

Chapitre 2 :

Installation du pilotepage 7

Chapitre 3 :

Installation du logiciel d'applicationpage	8
--	---

Chapitre 4 :

Freecom Hard Drive Protection Toolpage	1	1(0
--	---	----	---

Chapitre 5 :

Utilisation de Freecom Turbo USB 2.0 (PC)	page	19
---	------	----

Chapitre 6 :

Partitionner votre Freecom ToughDrive	page	20
---------------------------------------	------	----

Généralités

Pour assurer un fonctionnement correct de ce produit, les configurations matérielle et logicielle doivent être les suivantes.

Système requis

L'emploi du Freecom ToughDrive nécessite les composants suivants :

PC:

- Intel Pentium III / AMD Duron 900 MHz ou plus puissant
- 256 Mo de RAM (Vista: 512 Mo de RAM) ou plus puissant
- Port USB 2.0 ou USB 1.1 disponible*
- Connection Internet pour l'enregistrement de la garantie en ligne et pour les mises à jour et téléchargements de logiciel.
- Système d'exploitation : Windows 2000, Windows XP, Windows Vista

Mac:

- PowerPC G3/G4/G5, Mac Book Pro ou Intel Mac
- 256 Mo de RAM ou plus puissant
- Port USB 2.0 ou USB 1.1 disponible*
- Connection Internet pour l'enregistrement de la garantie en ligne et pour les mises à jour et téléchargements de logiciel.
- Système d'exploitation : Mac OS X v10.4 ou supérieur

^{*} USB 2.0 présente une compatibilité descendante avec USB 1.1. Pour assurer une performance optimale du Freecom ToughDrive, votre PC devrait être équipé d'un port USB 2.0.

Mesures de précaution

Pour vous assurer que votre Freecom ToughDrive fonctionne correctement, veuillez observer les précautions suivantes. Si celles-ci ne sont pas respectées, la garantie peut être annulée et le Freecom ToughDrive risque d'être endommagé.

- Désactivez le Freecom ToughDrive par le biais du système d'exploitation (option permettant de débrancher ou d'éjecter un périphérique dans la barre des tâches Windows) avant de débrancher le câble, faute de quoi des données risquent d'être predues.
- Ne laissez pas tomber le Freecom ToughDrive (plus de 2 m) ou ne l'exposez pas à d'autres chocs mécaniques brusques, qui pourraient occasionner des pertes de données ou endommager le disque dur.
- N'utilisez pas le Freecom ToughDrive si la température ambiante est inférieure à 10°C ou supérieure à 35°C.
- Si le Freecom ToughDrive est déplacé d'un environnement frais vers un environnement plus chaud, laissez-le s'adapter à la température ambiante avant de l'utiliser. En effet, de la condensation peut se former à l'intérieur du lecteur et nuire à son bon fonctionnement.
- Ne posez pas de liquides ou de boissons sur le Freecom ToughDrive. Si des liquides sont renversés et entrent en contact avec des composants électroniques à l'intérieur du botîtier du lecteur, celui-ci sera endommagé et ne fonctionnera plus correctement.
- N'utilisez pas le Freecom ToughDrive dans un environnement poussiéreux. Trop de poussière à l'intérieur du lecteur peut endommager l'électronique interne et empêcher le fonctionnement correct du lecteur.
- Le fait d'ouvrir le Freecom ToughDrive annule la garantie.
- USB 2.0 présentant une compatibilité descendante avec USB 1.1, le Freecom ToughDrive peut être connecté à tous les ports USB. Cependant, la performance du Freecom ToughDrive (vitesse de transfert de données) sera notablement plus faible s'il est connecté à un port USB 1.1 plutôt qu'à un port USB 2.0.

Sur certains ordinateurs, il se peut que l'alimentation fournie par le port USB ne soit pas suffisante pour alimenter le ToughDrive. Dans ce cas, il est nécessaire d'utiliser une alimentation externe.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que l'alimentation Freecom portant la référence 30921. N'utilisez aucune autre alimentation !

Freecom ToughDrive

Le transfert de données à grande vitesse via l'interface USB 2.0 en fait l'outil idéal pour le stockage de données, le partage de fichiers, l'archivage, le audio playback et toutes les applications nécessitant un accès rapide à des fichiers.

Pour des raisons pratiques, le disque dur Freecom ToughDrive a été partitionné (1 partition) et préformaté (système de fichiers FAT32). Le format FAT32 assure une interchangeabilité maximale entre le Freecom ToughDrive et d'autres ordinateurs. Si vous choisissez de formater le Freecom ToughDrive dans un autre système de fichiers (par ex. NTFS), sachez que vous pourrez rencontrer des problèmes si vous connectez le Freecom ToughDrive à une autre ordinateur que celui avec lequel vous l'avez formaté.

Chapitre 1 : Installation du matériel



Connectez le câble USB à un port de votre Freecom ToughDrive.

USB 2.0 présentant une compatibilité descendante avec USB 1.1, le ToughDrive peut être connecté à tous les ports USB. Cependant, la performance du Freecom ToughDrive (vitesse de transfert de données) sera notablement plus faible s'il est connecté à un port USB 1.1 plutôt qu'à un port USB 2.0.

Sur certains ordinateurs, il se peut que l'alimentation fournie par le port USB ne soit pas suffisante pour alimenter le ToughDrive. Dans ce cas, il est nécessaire d'utiliser une alimentation externe.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que l'alimentation Freecom portant la référence 30921. N'utilisez aucune autre alimentation !

Chapitre 2: Installation du pilote

Aucun pilote supplémentaire n'est nécessaire pour Windows 2000 / XP / Vista et Mac OS X. Les pilotes requis sont automatiquement installés par le système d'exploitation lors du branchement du lecteur.

Chapitre 3 : Installation du logiciel d'application

3.1 Installation du logiciel PC

1. Cliquez sur « StartPC.exe » dans le répertoire principal du Disques durs. Le menu d'accueil Freecom apparaît.



 Cliquez sur « Software Installation » -> « NTI Shadow », « NTI Ripper » ou autre logiciel. L'installation du logiciel démarre. Suivez les instructions apparaissant à l'écran et confirmez avec « Suivant » pour poursuivre l'installation.

3.1.1 Sauvegarde des données Freecom

Les manuels d'utilisateur et logiciels complémentaires (s'ils existent) ont été mémorisés sur le disque dur. Il est recommandé de copier ces fichiers après le de votre ordinateur (« Mes documents » / « Freecom »). Vous disposez ainsi à tout moment d'une copie de sauvegarde pour le cas où vous reformateriez le lecteur (par mégarde) ou que vous effaceriez les fichiers.

Une sauvegarde des fichiers concernés sur votre ordinateur depuis le disque dur externe peut être réalisée de la manière la plus simple.

- 1. Cliquez sur le bouton « Save Freecom files ».
- 2. Toutes les données fournies sur le disque dur Freecom sont sauvegardées sous « Mes documents» dans le dossier « Freecom ».



3.2 Installation du logiciel Mac

1. Cliquez sur « Start MAC » dans le répertoire principal du Disques durs. Le menu d'accueil Freecom apparaît.



 Cliquez sur « Install NTI Shadow ». L'installation du logiciel démarre. Suivez les instructions apparaissant à l'écran et confirmez avec « Suivant » pour poursuivre l'installation.

3.2.1 Sauvegarde des données Freecom

Les manuels d'utilisateur et logiciels complémentaires (s'ils existent) ont été mémorisés sur le disque dur. Il est recommandé de copier ces fichiers après le de votre ordinateur (« Documents » / « Freecom »). Vous disposez ainsi à tout moment d'une copie de sauvegarde pour le cas où vous reformateriez le lecteur (par mégarde) ou que vous effaceriez les fichiers.

Une sauvegarde des fichiers concernés sur votre ordinateur depuis le disque dur externe peut être réalisée de la manière la plus simple.

- 1. Cliquez sur le bouton « Save Freecom files ».
- 2. Toutes les données fournies sur le disque dur Freecom sont sauvegardées sous
 - « Documents » dans le dossier « Freecom ».



3

Chapitre 4: Freecom Hard Drive Protection Tool

4.1 Utilisation du programme de service pour la protection du disque dur Freecom (PC)

Votre Freecom ToughDrive est doté d'une protection. On obtient ainsi une protection optimale. Cela revient à dire que vos données sont également protégées lorsque le disque dur interne est démonté et raccordé à un autre ordinateur. Un accès aux données n'est alors plus possible.

Lorsque votre PCest éteint ou bien placé en veille, nous vous recommandons de débrancher complètement le ToughDrive du PC afin que la protection par mot de passe soit de nouveau activée. Certains PC alimentent en électricité des appareils USB même en état de veille. Vous restez ainsi connecté avec votre mot de passe.

4.1.1 Configuration de la protection par mot de passe

1. Raccorder le Freecom ToughDrive à votre PC. Dans la zone de desktop "Poste de travail" sont affichés un lecteur de disque dur ("FREECOM HDD") et un lecteur virtuel de CD-ROM ("Password").

Le lecteur de CD-ROM est une partition non effaçable située sur votre ToughDrive, dans laquelle le logiciel est mémorisé pour la protection du disque dur Freecom. De cette manière, vous disposez à tout moment de la protection par mot de passe en cas de besoin, l'application correspondante ne pouvant être effacée par mégarde.



 Si le lecteur virtuel de CD-ROM ne peut être ouvert automatiquement après le raccordement du disque dur, double-cliquer sur le symbole destiné au lecteur virtuel de CD-ROM ("Password") pour l'ouverture.



3. Double-cliquer sur le symbole "Password.exe" pour démarrer le logiciel destiné à la protection du disque dur Freecom. L'assistant destiné à la protection du disque dur est démarré. Cliquer sur "Continuer" pour poursuivre.

Freecom Hard Drive Protection	[1.22]	183
	Welcome to the Hard Drive Protection Wizard.	
	You can protect the data on your hard drive with a password.	
	To access your data, you have to enter your password each time after connecting the drive.	
	Click 'Next' to enable password protection.	
	< Back Next > Cance	in a

4. Entrez un mot de passe de votre choix. Ce mot de passe est nécessaire pour l'accès à la partition protégée. Confirmer le mot de passe dans le deuxième champ en le répétant et cliquer sur "Continuer".

Freecom Hard Drive Protect	ion [1.22]		
\sim	Please enter y	our password	
61	Password:		
	Confirm Pessword:		

5. Votre disque est dorénavant protégé par un mot de passe. Cliquer sur "Terminer" pour quitter l'assistant.



Accès au disque dur codé à l'aide d'un mot de passe

- 1. Ouvrir le lecteur virtuel de CD-ROM et double-cliquer sur "Password.exe". Le programme de service est lancé pour la protection du disque dur Freecom.
- 2. Entrer le mot de passe et cliquer sur "Terminer". Vous avez accès dorénavant, depuis la zone "Poste de travail", à votre disque dur protégé par un mot de passe.

Freecom Hard Drive Protect	ion [1.22]	
5	Please enter your password	
GT	Passwordt	
	Lost your password?	
		Canad

Mot de passe oublié – que faire ?

Lorsque vous avez oublié votre mot de passe, vous ne pouvez plus accéder à vos données. La seule possibilité qui vous est offerte de pouvoir poursuivre l'utilisation de votre ToughDrive est d'effacer le disque dur et de le reformater.



Effacez et formatez votre disque dur dans l'ordre suivant :

1. Démarrer "Password.exe" depuis le lecteur virtuel de CD-ROM.



2. Cliquer sur "Mot de passe oublié ?" et confirmer que vous désirez démarrer l'assistant pour l'effacement et le formatage du disque dur.

Freecon	n Hard Drive Protection
?	If you have lost your password, you can no longer access the data on the drive. The only way to continue using your hard drive is by erasing and formatting the drive. This process will delete all of your data on your hard drive. Do you want to start the Erase and Format Hard Drive Wizard? Yes No

3. Avant de continuer, vous devez consentir à l'effacement de toutes les données sur votre disque dur. Cliquer sur "Continuer" pour poursuivre.

Freecom Hard Drive Protect	ion [1.22]
	Erase and Format your hard drive
	In case you have lost your password, you need to erase and format your hard drive.
	Attention: This process will delete all data that is stored on the hard drive!
	Please confirm that all data on your hard drive will be deleted.
	< Back Next > Cancel

4. Vous êtes, pour finir, invité une deuxième fois à confirmer que vous souhaitez effacer et formater le disque dur. Si vous cliquez à présent sur "Oui", toutes les données seront effacées irrévocablement. Cette opération peut durer jusqu'à 2 heures.



Suppression du codage par mot de passe

Il est possible de supprimer la protection par mot de passe, de telle sorte que les données soient visibles à tout moment après le raccordement du lecteur.

- 1. Assurez-vous que vous avez déjà démarré "Password.exe" pour obtenir l'accès à vos données protégées.
- 2. Dès que vous avez accès à vos données protégées, redémarrez "Password.exe" et sélectionnez "Supprimer codage par mot de passe". Cliquer sur "Continuer" pour poursuivre.



3. Entrer le mot de passe et cliquer sur "Terminer".

Freecom Hard Drive Protect	tion [1.22]		2 3
5	Please ente	er your password	
01	Password	1	
		< Beck Next >	Cancel

4. La protection par mot de passe est à présent supprimée et vous avez accès à vos données de manière illimitée.

Hard drive safely removed	
You can now disconnect your hard drive from the computer.	
(Sack Finish Cancel	a
	<pre>too can now decomes your and development to compare.</pre>

4.2 Utilisation du programme de service pour la protection du disque dur Freecom (Mac)

Votre Freecom ToughDrive est doté d'une protection. On obtient ainsi une protection optimale. Cela revient à dire que vos données sont également protégées lorsque le disque dur interne est démonté et raccordé à un autre ordinateur. Un accès aux données n'est alors plus possible.

Lorsque votre Mac est éteint ou bien placé en veille, nous vous recommandons de débrancher complètement le ToughDrive du Mac afin que la protection par mot de passe soit de nouveau activée. Certains Mac alimentent en électricité des appareils USB même en état de veille. Vous restez ainsi connecté avec votre mot de passe.

4.2.1 Configuration de la protection par mot de passe

1. Raccorder le Freecom ToughDrive à votre Mac. Dans la zone de desktop "Poste de travail" sont affichés un lecteur de disque dur ("FREECOM HDD") et un lecteur virtuel de CD-ROM ("Password").

Le lecteur de CD-ROM est une partition non effaçable située sur votre ToughDrive, dans laquelle le logiciel est mémorisé pour la protection du disque dur Freecom. De cette manière, vous disposez à tout moment de la protection par mot de passe en cas de besoin, l'application correspondante ne pouvant être effacée par mégarde.



2. Ouvrir le lecteur de CD-ROM et double-cliquer sur "Password".



 Entrez un mot de passe de votre choix. Ce mot de passe est nécessaire pour l'accès à la partition protégée. Confirmer le mot de passe dans le deuxième champ en le répétant et cliquer sur "OK".

	You can protect the data on your hard drive with a password. To access your data, you have to enter your password each time after connecting the drive.
	Password: Verify: CancelOK
l	Freecom Hard Drive Protection
	Your hard drive is now protected with a password. Next time you connect your hard drive, you will first

Accès au disque dur codé à l'aide d'un mot de passe

1. Raccorder le Freecom ToughDrive à votre Mac. Il est alors indiqué dans une fenêtre d'avertissement que le disque inséré ne peut être lu. Cliquer sur "Ignorer".



 Démarrer "Password" depuis le lecteur de CD-ROM. Vous êtes invité à entrer votre mot de passe pour avoir accès au disque dur. Entrer le mot de passe et cliquer sur "OK". Vous avez à présent accès à votre ToughDrive de manière illimitée.



Mot de passe oublié – que faire ?

Si vous avez oublié votre mot de passe, vous ne pouvez plus accéder à vos données. La seule possibilité qui vous est offerte de pouvoir poursuivre l'utilisation de votre ToughDrive est d'effacer le disque dur et de le reformater.

Attention ! Si vous effacez et reformatez le disque dur, toutes les données antérieurement mémorisées sur celui-ci seront perdues. Toutes les données contenues dans ce lecteur seront détruites !

Effacez et formatez votre disque dur dans l'ordre suivant :

1. Démarrer "Password" depuis le lecteur virtuel de CD-ROM et cliquer sur "Mot de passe oublié". Il vous est demandé si vous souhaitez effacer et formater votre disque dur. Cliquer sur "Continuer".

9	Freecom Harddisk Protection If you lost your password, you can't access your data. However, you can still erase the harddisk. This will erase all of your data on your harddisk. Do you want to continue?
	Continue Cancel

 Marquer d'un crochet la case de contrôle en cliquant. Vous déclarez ainsi consentir à ce qu toutes les données contenues dans votre disque dur soient détruites. Puis cliquer sur "Effacer". Votre disque dur est effacé et formaté. Cette opération peut durer jusqu'à 2 heures.



4

Suppression du codage par mot de passe

Il est possible de supprimer la protection par mot de passe, de telle sorte que les données soient visibles à tout moment après le raccordement du lecteur.

- 1. Assurez-vous que vous avez déjà démarré "Password.exe" pour obtenir l'accès à vos données protégées.
- 2. Dès que vous avez accès à vos données protégées, redémarrez "Password.exe" et sélectionnez "Supprimer codage par mot de passe".

Freecom Hard Drive Protection
You have access to your protected data.
Eject hard drive
Remove password protection
Password:
Cancel OK

- 3. Entrer le mot de passe et cliquer sur "OK".
- 4. La protection par mot de passe est à présent supprimée et vous avez accès à vos données de manière illimitée.

0	Freecom Hard Drive Protection
	Your hard drive is no longer protected with a password.
-	You can always access the data on your hard drive.

Chapitre 5: Utilisation de Freecom Turbo USB 2.0 (PC)

En installant le pilote Turbo-USB-2.0, vous pouvez accroître notablement le taux de transfert des données pour votre ToughDrive (jusqu'à 40 % plus rapide qu'avec Standard-High-Speed-USB).

Activation du pilote Turbo-USB-2.0

- 1. Raccorder le Freecom ToughDrive à votre PC.
- Démarrer "Start.exe" depuis votre ToughDrive et appeler "Software Installation" -> "Freecom Turbo USB 2.0".
- 3. L'assistant Freecom-Turbo-USB-2.0 apparaît.



4. Marquer d'un crochet l'entrée du lecteur en cliquant sur la souris et cliquer sur "Configurer" pour activer le pilote Turbo-USB-2.0 destiné au Freecom ToughDrive.



Désactivation du pilote Turbo-USB-2.0

- 1. Raccorder le Freecom ToughDrive à votre PC.
- Démarrer "Start.exe" depuis votre ToughDrive et appeler "Software Installation" -> "Freecom Turbo USB 2.0".
- 3. L'assistant Freecom-Turbo-USB-2.0 apparaît. Enlever le crochet à gauche de l'entrée du lecteur en cliquant sur la souris et cliquer sur "Configurer" pour activer le pilote Turbo-USB-2.0 destiné au Freecom ToughDrive.

Chapitre 6 : Partitionner votre Freecom ToughDrive

6.1 Généralités

Votre Freecom ToughDrive a été partionné et formaté pour vous offrir le maximum de capacité et de compatibilité. Le système de fichiers FAT32 a été retenu pour vous permettre de lire vos données sur n'importe quel ordinateur courant. Nous vous conseillons de ne pas changer la configuration initiale de votre Freecom ToughDrive.

Pour certains utilisateurs cependant, un système de fichiers différent pourra être mieux approprié. Ce manuel indique les limitations actuelles des systèmes de fichiers les plus courants et donne les instructions vous permettant d'adapter le Freecom ToughDrive à vos besoins.

6.2 Caractéristiques des systèmes de fichiers

Se reporter aux tableaux ci-dessous pour un aperçu des caractéristiques :

|--|

Systéme de fichiers d'exploitation	FAT	FAT32	NTFS	HFS+	
Windows 2000	oui	oui	oui	non	
Windows XP / Vista	oui	oui	oui	non	
Mac OS X	oui	oui oui (seul- ment lire)		oui	

Taille maximale d'une partition

Systéme de fichiers d'exploitation	FAT	FAT32	NTFS	HFS+
Windows 2000	4 Go*	32 Go	16 To	-
Windows XP / Vista	4 Go*	32 Go	16 To	-
Mac OS X 10.1.x	-	128 Go	-	2 To
Mac OS X 10.2.x	-	128 Go	-	8 To
Mac OS X 10.3.x	-	(-> 128 Go)	-	16 To
Mac OS X 10.4.x	-	(-> 128 Go)	-	16 To
Mac OS X 10.5.x	-	(-> 128 Go)	-	16 To

^{*} Les partitions FAT de plus de 2 Go ne peuvent uniquement être prises en charge que par Windows 2000 / XP / Vista.

Exemple de plusieurs partitions et systèmes de fichiers différents sur un Freecom ToughDrive

Systéme de fichiers Capacité totale du ToughDrive	NTFS	FAT32
80 Go	60 Go	20 Go

Remarque : L'écriture sur des disques durs formatés en NTFS n'est possible que sous Windows 2000 / XP / Vista.

L'exemple ci-dessus représente une solution appropriée pour les utilisateurs de Windows 2000 / XP / Vista devant parfois partager des données avec des Macs.

Pour le stockage des données sous Windows 2000 / XP / Vista, les deux partitions peuvent être utilisées. Etant donné que le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge par Mac, les données devant être partagées avec ces systèmes d'exploitation doivent être stockées sur la partition FAT32.

Suivre les étapes suivantes pour adapter le ToughDrive à vos besoins.

6.3 Partionner votre ToughDrive sous Windows 2000 / XP / Vista

6.3.1 Supprimer une partition sur le Freecom ToughDrive , sous Windows 2000 / XP / Vista

- 1. Cliquer l'icône "Poste de travail" sur le bureau avec le bouton droit de la souris.
- 2. Sélectionner l'option "Gérer".
- 3. Sélectionner l'option "Stockage"-> "Gestionnaire de disque".
- 4. Sélectionner votre disque dur externe et cliquer à droite sur la partition.
- 5. Sélectionner "Supprimer la partition" et confirmer en cliquant sur "Oui". La partition est supprimée.

6.3.2 Créer une partition sur le Freecom ToughDrive , sous Windows 2000 / XP / Vista

Les étapes suivantes vous guideront dans le processus de création de partitions sur votre Freecom ToughDrive . Ensuite, votre ToughDrive sera prêt à être utilisé et une lettre de lecteur lui sera attribuée.

- 1. Cliquer l'icône "Poste de travail" sur le bureau avec le bouton droit de la souris.
- 2. Sélectionner l'option "Gérer".
- 3. Sélectionner l'option "Stockage"-> "Gestionnaire de disque".
- 4. Sélectionner le disque dur qui est "non alloué". <u>Assurez-vous que le disque complet</u> <u>est bien "non alloué"</u>.

FR



📕 Computer Management									6	- ×
😹 Echier Artion Affichage Ferêtre 1										(e) ×
* - 🖸 🖼 🐒 🔂 📾 😼										
Grane in Charless (see) Grane in Charless (see) Grane Charless	Volume: (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C)	Deposition Parbion Parbion Parbion Parbion Parbion	Type 5 Debase R Debase P Debase P Debase P Debase R Debase R	yytänne de fichers (††5 14732 14732 14732 14732 14732 14732 1475	Sahut Sain (Syddine) Sain Sain Sain Partition II Sain (Partition II	Capast 4,99 G 11,710 13,010 comus) 1056 M comus) 4,89 G	E Expect Rer 637 Ho 2,113 Go 4,04 Go 2,723 Go 638 Ho 2,723 Go 2,638 Ho 2,94 Go	5 Libres (25) (05) 415) 425) 425) (05)	Tolikance de p Non Non Non Non Non Non	arnes
	CPDisque 8 De base 14,32 Go Coviecté	WEN 98 LC20 Mo Sen (Par	FAT32	W1N 2000 4,00 Go NTFS Sain (Partition in	0 (1) (2)	cc) 19 Go (1775 n (Système)	3,55 G No. ak			0
	BPDisque 1 De base 37,27.60 Convecté	DATENS 11,72 Gr Sen	(D:) SPACS		DATEN2 (E) 11,72 (p PAT) Son	2	13,83 Gr San	(F:) (F6132		1
	CPDisque 7 De base 19,08 Go Cornette	19,08 Go Non allo	2							
	Accumeda									
	Non allout	Patition prin	cipele 🔳 Pa	erition éternitue 📕	ecteu logia.e					
🛃 demaner 🌒 🚊 cooure Reage	mett	_	-	_	_	_	LN (a .	\$9.20	11:33

5. Cliquer avec le bouton droit de la souris sur le secteur « non alloué » et sélectionner l'option « Nouvelle partition » (Windows 2000 : Assistant pour la création de partition). L'assistant pour la création de partition s'affiche. Cliquer sur « Suivant ».



6. Sélectionner « Partition principale » et cliquer sur « Suivant ».



 Il est maintenant possible de définir la taille de la partition. Cliquer sur « Suivant » si une seule partition doit être crée. Voir le chapitre suivant (Créer deux partitions ou plus sur le Freecom ToughDrive, sous Windows 2000 / XP / Vista) pour créer plus d'une partition.

Spécifier la taille de la partition Choisir une taille de partition qui est comprise minimale.	entre la taille maximale et la taille
Espace disque maximal en mégaoctets (Mo) : Espace disque minimal en Mo : Italie de la partition en Mo :	19540 8 19540
	< Précédent Suivant > Annuler

8. Attribuer une lettre de lecteur à votre disque dur. Normalement il suffit d'accepter les options par défaut. Cliquer sur « Suivant ».

9. Sélectionner l'option de formatage. Sélectionner soit « FAT32 » ou « NTFS », la taille de l'unité d'allocation doit rester sur « Défaut ». Sélectionner enfin « Effectuer un formatage rapide » et cliquer sur « Suivant ».

Formater une partition Pour stocker des données sur cette	partition, vous devea	z d'abord la format	ar. 6
Indiquez si vous voulez formater cette voulez utiliser	partition, et le cas é	chéant, les param	ètres que vous
Ne pas formater cette partition	n		
 Eormater cette partition avec I 	es paramètres suivar	nts :	
Système de fichiers :	FAT32	~	
Taille d'unité d'allocation :	Par défaut	~	
Nom de volume :	FREECOM HDD		
Effectuer un formatage i	rapide		

10. Cliquer sur « Finir » pour achever de partitionner votre Freecom ToughDrive. Votre Freecom ToughDrive va maintenant être formaté et sera ensuite prêt à l'emploi.



6.3.3 Créer deux partitions ou plus sur le Freecom ToughDrive, sous Windows 2000 / XP / Vista

- 1. Répéter les étapes du chapitre précédent (Créer une partition sur le Freecom ToughDrive, sous Windows 2000 / XP / Vista) afin de créer la première partition.
- 2. Cliquer l'icône « Poste de travail » sur le bureau avec le bouton droit de la souris.
- 3. Sélectionner l'option « Gérer ».
- 4. Sélectionner l'option « Stockage »-> « Gestionnaire de disque ».
- 5. Cliquer à droite sur le secteur « non alloué » de votre Freecom ToughDrive et sélectionner l'option « Nouvelle partition » (Windows 2000 : Créer une partition). La fenêtre « Assistant de nouvelle partition » s'affiche (Windows 2000: « Assistant pour la création de partition ») s'affiche. Cliquer sur « Suivant ».
- 6. Sélectionner « Partition étendue » et cliquer sur « Suivant ».



7. Il est maintenant possible de définir la taille de la partition. Enter la taille et cliquer sur « Suivant ».

Spécifier la taille de la partition Choisir une taille de partition qui est comprise e minimale.	entre la taille maximale et la taille
Espace disque maximal en mégaoctets (Mo) :	9539
∑aille de la partition en Mo∶	9539

8. Cliquer sur « Terminer » pour créer la « partition étendue ». L'espace non alloué est transformé en « espace libre ».



B Exhier Action Aftichage Peneltye 2									-1612
Gestion de fordinateur (local)	When I	Disposition Type	Sustème de l'abiers	1944 F	Counté	Canada Real	Th Lêves	Yolijance de	(Colored)
Cutis système	(C)	Partition De base	NTES	San (Sustaine)	4.09.64	632 Mo	12%	Non	
* 13 Observateur d'événements	Observateur d'événements	Partition De hase	FATR?	San	11.71.64	7.13.60	60.%	Non	
+ Dossiers partagés	sers partages	Partition De have	84732	Eale	11.71.64	4.04.00	41.15	Non	
ii du Utilisateurs et groupes locaur	Contractory HDD	Partition De base	64732	Eate	9.76.60	9.74.60	100.95	Bion.	
R A Sournaux et alertes de performance	CTIMAL OF ALL	Partition De base	CATE:	Sec.	12.01.00	7,70 00	100 10	Pager .	
Gestionnaire de périphériques	Contract (r)	Partners De base	FA152	Serie Aller March 1997 - 1997	10,01140	100.00	10.44	neors .	
Stockage	Churty 1000	Partition De base	ACTES.	San (Parobon Hornal)	1010 100	0.00140	40.10	Page 1	
Stockage amorbin Orlinguenter de disgue Gestion des deques Services et applications									
	C Debase 14,32 Go Connectá	WIN 50 1020 Mo FAT32 San (Partition Inco	WIN 2000 1,89 Go NTFS Sain (Partition in	(C) 4,89 Go NT San (Syste	rs me)	3,55 Go Non allo		-	
	C Debase 14,32 Go Connectol	WEN 58 1020 Mo PATS2 Sain (Partition Inco	WIN 2000 1,89 Go N/175 Sain (Partition in	rconnue) (C:) 1,89 Go NT Sain (Syste	rs me)	3,55 Go Non allo			
	C Brosque 0 De base 14,32 Go Connecto Brosque 1 Brosque 1 Brosque 1	WEN 58 1020 Mo FATS2 Sain (Partition Inco	4,89 Go NTFS sain (Partition in	ncornue)	rs me)	3,55 Go Non allo	ut.		-1
	6 Bebase 14,32 Go Connectiá Bebase 37,27 Go	WIN 98 1020 Mo FAT32 San (Partition Inco DATEN1 (00)	WIN 2000 4,89 Go NTFS Sain O'artition in	C(1) 4,59 Ge NT Sein Clyste DATENZ (E) 11.22 Ge FAT22	rs me)	3,55 Go Non allo IMAGE I	(ft)		-1
	4 De base 14,32 Go Conneché De base 37,27 Go Conneché	WIN 98 1020 Mo FAT32 San (Patton Inco DATEN1 (00) 11,72 Go FAT32 San	WIN 2000 4,69 Go NTFS Sain (Partition in	C(2) 4,59 Go MT Sain Clyste DATEN2 (E) 11,72 Go FAT32 Jan	rs me)	3,55 Go Non alo IMAGE 13,03 Go San	(#±) FAT32		
	4 Children Construction Connection Conn	WIN 98 1020 Mo FAT32 San (Pattion Inco DATEN1 (00) 11,72 Go FAT32 San	WIN 2000 4,69 Go NTFS Sain (Partition in	(C) 4,69 Gr M 5an (Systa 0410x2 (b) 11,72 Gr F4T32 3an	rs me)	3,55 Go Non alo 13,03 Go San	04:0 FAT32		
	C De base 14,52 Go Connectà De base 37,27 Go Cannectà De base 37,27 Go Cannectà De base Cannectà De base De base Cannectà De base Cannectà De base De base De base Cannectà De base De base De base De base De base De base De base De base De base De base Cannectà De base De base De base De base Cannectà De base Cannectà De base Cannectà De base Cannectà De base De base De base De base De base Cannectà De base De base	WEN 98 1020 Mo FAT32 San (Partition Inco DATEN1 (Dc) 11,72 Go FAT32 San Freecom HDD	WIN 2000 1,89 Go NTPS Sain (Partition in	cornue) SATEPCZ (E) 11,72 Go FAT32 3an	rs me)	3,55 Go Non alo 13,03 Go Sen	0 14 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17		
	C 1 Children D De base 14,32 Ga Connecti	WEN 50 1020 Mo FAT32 San (Partition Inco OATEN1 (Do) 11,72 Go FAT32 San Freecom HOD 52,7 00 FAT32	WIN 2009 4,09 Go NTF5 Sain (Partition in	00000000000000000000000000000000000000	rs ne)	3,55 Go Non alo 13,03 Go Sen	0 04 FAT32		
	Connecte	WTN 90 1020 Mo FAT32 San (Partbon Inco OATEN (0-2) 11,72 Go FAT32 San Preecom H00 90,77 00 FAT32 San	4,00 Go MTF5 Sain (Partition in Sain (Partition in	(C3) 5,69 Go M 5,69 Go M 11,72 Go MAT32 390 9,52 (Espec	rs ne) io i Bre	3,55 Go Non alo 13,03 Go San	06-) FAT32		
	C Convector	WITH 50 D20 Mol #4132 San (Pattion inco DATEN1 (02) D1.72 Go #4132 Jain Freecom HOD 90.77 GB #4132 San San	win 2000 4,89 Go NTF5 Sain (Partition #	noomua) 500 (000 (000 (000 (000 (000 (000 (000	rs ne) o i Bre	3,55 Go Non alo 13,03 Go Sen	04 (H2) FAT32		
	C BPDisque 0 De base 11,52 ch Connection BPDisque 1 De base 37,27 ch Connection BPDisque 2 De base 15,00 ch 15,00 ch 15,000 ch 15	VTN 50 1020 Mo /A132 San (Partico Ico) 11,72 Gr /A132 San Freecom H00 19,77 GB /A132 San	WIN 2009 4,09 Go/ITS Sein (Partition a	COS noonnan) (CS) San Cysta 11,72 oc PAT32 San 5,32 oc Espace	rs ne) i bre	3,55 Ge Non alo 13,03 Ge Sen	04 (H2) FAT32		
	C Brokspen D De base 14,32 Go Connector Brokspen 1 De base 37,27 Go Connector	WITH 50 1020 Ho FAT20 Sam (Patton Inco DATEN1 (0-2) L127 Go FAT20 Sam Freecom HOD Freecom HOD Pattern processing	with 2000 4,00 Ga NTFS Sain (Partition P	(c) (c)	rs ne) is iBre	3,55 Go Non allo 13,03 Go Sen	od FAT32		

 Cliquer à droite sur cet « espace libre » et sélectionner « Nouveau lecteur logique » (Windows 2000: « Créer un lecteur logique »). La fenêtre « Assistant de nouvelle partition » s'affiche (Windows 2000: « Assistant pour la création de partition ») s'affiche. Cliquer sur « Suivant ».

Exter Adon Alfshage Fenitys :									181
Gestion de l'ordinateur (local)	Where	Disposition Tune	Sustème de fahiers	244	Caracté	Falace Bee	% I Pres	Tolécance d	le name
Odi systeme Odi systeme Odi systeme Odi systeme diverseste Odiovance diverseste Odiovance diverse di poloritorance Odiovance diverse di poloritorance Odiovance diverse di poloritorance Odiovance diverse Odiovance diverse Odiovance di poloritorance Odiovance Odiovance di poloritorance Odiovance Od	Control (C) Datable (C) Datable (C) Drive (C)	Partition De bi Partition De bi Partition De bi Partition De bi Partition De bi Partition De bi Partition De bi	1.378.000 00 FL3403 566 FAT32 567 FAT32 568 FAT32 569 NTF5	j zezu Sain (Système) Sain Sain Sain (Partition Inconnue) Sain (Partition Inconnue)	4,09 Go 11,71 Go 11,71 Go 13,71 Go 13,71 Go 13,71 Go	637 Ho 637 Ho 4,84 Go 4,84 Go 7,73 Go 638 Ho 2,94 Go	12% 60% 41% 100% 55% 62% 60%	Non Non Non Non Non Non	a base
	<.								
	C Bebase 0 De base 14,32 Go Cornecté	WEN 98 1020 Mo FAT3 Sain (Partition	2 2 1 2 2 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	(C.) 4,09 Go NT San (Syste	F5 me)	3,55 G		-	
	C Connecté Connecté Connecté Connecté	WIN 98 1020 Mo PATS Sain (Partition) DATENS (00) 11,72 Go FATS Sain	2 ncomi San (Partico i 2	= (C3) 4,89 Go MT San (Syste DATUNE (IC) 11,72 Go FAT32 San	rs (e)	3,55 G Non ali 13,83 G Sen	0 xué (IF:) (FAT32		
	C Bebae Bebae 14,32 Go Correcté Bebae 37,327 Go Correcté Bebae 19,087 Go Correcté	WIN 90 LICO MO PATE San (Particin Dattini (Co) Li,72 Go FAT3 San Prescom IIO 99,77 Go FAT3 San	2 WIN 2008 4,89 Go NITS San (Partition a 2 2 2 2 2 2 2 2	003 4,69 G MT 5an (Syste 04TIN2 (E) 11,22 G 6 F4732 5an 9,22 (5an	rs ne) io e libre	3,55 G Non ak 13,63 G San	0 xué (Pr.) FAT32		
	Cl Concepts De base 14,32 Go Connecté	WIN 60 1020 No PAT2 San (Pertice) 11,72 Go FAT3 San Freecom HO 99,77 Go FAT San	2 2 4,00 Go MTIS San (Partition i 2 2 2 2 2	Connue) Connue San Cysta 11,72 (c) 540 FATB2 540 9,32 (540	rs ne) o s ibre	3,55 G Non alk 13,53 G San	01:) FAT32		

- 10. Le « Lecteur logique » est déjà sélectionné. Cliquer sur « Suivant ».
- 11. Enter la taille de la partition et cliquer sur « Suivant ».
- 12. Attribuer une lettre de lecteur et cliquer sur « Suivant ».
- 13. Sélectionner l'option de formatage « Formater cette partition avec les paramètres suivants ». Sélectionner soit « FAT32 » ou « NTFS », la taille de l'unité d'allocation« doit rester sur « Défaut ». Sélectionner enfin « Effectuer un formatage rapide » et cliquer sur « Suivant ».
- 14. Cliquer sur « Finir » pour achever le partitionnement. Votre partition va maintenant être formatée et sera ensuite prête à l'emploi.

Attention:Sivous sélectionnez NTFS commesystème de gestion defichiers et que vous utilisez Mac OS X, les données de votre Freecom ToughDrive peuvent uniquement être lues. Il est impossible d'écrire des données.

6.4 Partionner votre Freecom ToughDrive sous Mac OS X

- 1. Ouvrez le "Utilitaires de disque". Vous trouvez celui-ci sous: "Applications" -> "Utilitaires".
- 2. Cliquez sur l'onglet "Partitionner".

800	я	UITSU MHZ2250BH G1	Media	1
149,1 Co WDC WD1600/5 Macintosh HD Mac 05 10.5 232,9 Co FUJITSU MH2225 FRECOM HDD	Configuration	S.O.S Effacer	Partitionner IAAD Restaurer	
S MATSHTA CD-RW CW-8124	- FREEC	Pour Taile	 Celo Control generation Co Control Control (Control Control Con	héma de le volume,
Description du disque Bus de connection Type de connection Vinnet de serie USB	PUJITSU MH222508H G USB Externe 609812557FFF	Options I. Media Ca Schéma de carte	Bevenir Ap actité totale : at d'écritoure : Ure/écrire at SMARAT. : Non géré de partition : Creagutement de démarrage princi	pliquer_)

Vous pouvez alors définir les partitions souhaitées (par exemple MacOS Extended). Pour plus d'information sur les utilitaires de disque, consultez la section d'aide:

	Q- Posez une question
Aide Utilitaire de disque Aide disques durs Aide disques vivotre Ma ne démare pas. Effacement de disque Dilisez un disque plusieurs fois. Efface-le de manière Aidenrisée pour évite la resturation des donnés. Arritionnement d'un disque Bargissez un volume, créez-en d'autres et choisissez le mode de partition de disque en volumes. Litlisation d'ensembles RAD Yorósgez vos données contre les défaillances matérielles et	RUBRIQUES DE FOND Nouveautés de l'utilitaire de disque Si l'Utilitaire de disque signale une erreur matérielle faale Si des erreurs d'« allocation étendue surinscrite » s'affichent Élargissement d'un volume Création de nouveaux volumes sur un disque
acceierez l'acces a vos donnees. Utilisation d'Images disque Déplacez les fichiers d'un Mac à l'autre ou gravez une mage sur un disque pour la sauvegarder.	Index www.apple.com/fr

GARANTIE (valable uniquement en l'Europe/TR)

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Freecom et nous espérons que vous en seriez content.

D'abord, nous vous conseillons de lire le guide d'installation rapide et d'éventuels manuels électroniques et/ou imprimés.

En cas de problèmes, nous vous conseillons de visiter notre site Internet Freecom (www. freecom.com) où vous trouvez une base de données FAQ (Foire Aux Questions), avant que vous vous mettiez en contact avec notre service d'assistance.

Votre garantie

Le support technique par téléphone et Internet fait parti de votre achat d'un produit Freecom.

Freecom garantit pendant une période indiquée ci-dessous, commençant au jour d'achat, que ses produits n'ont pas de défauts matériel ou de fabrication. Dans le cas ou, pendant cette période de garantie, le produit se montre défectueux à cause d'un défaut du matériel ou de la fabrication, Freecom s'engage, uniquement à sa propre discrétion, de réparer ou de remplacer le produit ou les pièces défectueuses, sans frais pour le travail ou pour les pièces de rechange, sous les conditions présentées ci-dessous.

Conditions

Cette garantie sera accordée uniquement si la facture originale ou le reçu d'achat (avec la date d'achat, la référence du produit et le numéro de série) est présenté avec le produit défectueux et avec un numéro RMA, obtenu du site web Freecom ou d'un Centre de Service Freecom. Freecom se réserve le droit de refuser les services de garantie gratuits si on ne peut pas prouver la date d'achat du produit. La garantie ne s'applique pas si le numéro RMA est manguant, si le numéro de série a été changé, enlevé ou rendu illisible.

Cette garantie couvre seulement les éléments du produit qui étaient emballés ensemble avec le produit. La garantie ne s'applique pas aux cas suivants : (a) tout consommable livré avec le produit, tel que média ou batteries ; (b) dégâts ou pertes de logiciels, de données ou de médias amovibles ; (c) dégâts qui sont les conséquences d'adaptations, de changements ou de réglages du produit, faits sans autorisation écrit de Freecom; (d) tentative de réparation par quelqu'un sans autorisation de Freecom; (e) accidents, dommage de la foudre, de l'eau ou du feu ou d'autres dommages de ce type, provoqués hors du contrôle raisonnable de Freecom.

En ce qui concerne tous les services donnés par nos soins, Freecom n'est pas responsable des dégâts, des pertes de programmes, de données ou toutes autres informations stockées sur des médias ou dans quelconque partie du produit donné pour réparation. Freecom n'est pas tenu au versement des dommages et intérêts pour des pertes d'exploitation dans le cas d'un échec du système. Assurez-vous d'exclure de votre renvoie vers Freecom, toutes pièces non couvertes par la garantie. Freecom n'est pas tenu au versement de dommages-intérêts en cas de pertes ou d'endommagement de ces pièces. Freecom n'est pas responsable de changements de contenu, effacements ou modifications du disque dur, par suite d'une réparation.

Les pièces de réparation et d'échange seront fournies sur la base d'échange et sont neuves, équivalentes à neuves ou remises en état. Toutes pièces et tous produits échangés sont la propriété de Freecom La période de garantie des produits ou pièces réparées ou remplacées sous garantie, sera la solde de la garantie d'origine. Les réparations ou remplacements sur des produits ou pièces hors garantie seront garanties pour une période de **6 (six)** mois.

